

От: Rector <rector@spbu.ru>
Отправлено: 27 декабря 2018 г. 16:33
Кому: odo.sd5@spbu.ru
Тема: FW: Zaproszenie na Konferencję Widzę, więc wiem
Вложения: Zaproszenie na konferencję.docx; Покана_bg'19.docx; Poziv na konferencijuSRP.docx; Poziv na konferencijuHR.docx; Zaproszenie na konferencjęRU.docx; Zaproszenie na konferencjęCZ.docx; ZaproszenieMK.docx; Formularz zgłoszeniowy_bg.doc; Formularz zgłoszeniowyCZ.doc; Formularz zgłoszeniowyRU.doc; Prijavni obrazachr.doc; Formularz zgłoszeniowyPL.doc; Prijavni obrazacsr.doc

From: Pracownia WFPIK - Karolina Nowakowska [mailto:prac_dt@amu.edu.pl]

Sent: Thursday, December 27, 2018 2:36 PM

To: ukryci-adresaci:

Subject: Zaproszenie na Konferencję Widzę, więc wiem

Szanowni Państwo,

Instytut Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu ma zaszczyt zaprosić na Międzynarodową Konferencję Naukową „Widzę, więc wiem”, która odbędzie się w dniach 30-31 maja 2019 roku. Zaproszenie na konferencję oraz formularz zgłoszeniowy w języku bułgarskim, chorwackim, czeskim, macedońskim, polskim, rosyjskim i serbskim znajdują się w załączniku.

W imieniu komitetu organizacyjnego,

Ana Samardžić

--

dr Ana Samardžić
Zakład Języków Południowosłowiańskich
Instytut Filologii Słowiańskiej
Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej
Uniwersytet im. A. Mickiewicza w Poznaniu
ul. Fredry 10
61-701 Poznań

Входящий СПБГУ

от 29.12.2018

№ 01-124-3747

Институт славянской филологии
Кафедра южнославянских языков
Университет им. Адама Мицкевича в Познани

приглашает на

Международную научную конференцию
Widzę, więc wiem

Вижу, значит знаю

Познань
30-31 мая 2019 г.

Чувственная перцепция является основным средством сбора информации из внешнего мира и привлекает внимание исследователей, принадлежащих разным отраслям науки, которые занимаются ролью культурологических и языковых факторов в процессах перцепции и когниции.

Зрение – это одно из важнейших чувств человека, благодаря которому он знакомится с миром вокруг себя и осмысляет его. Преобладает мнение о том, что мы можем знать что-то только тогда, когда мы это что-то видим, значит часто чисто физическая перцепция переходит в интеллектуальную (когнитивную). Языковым подтверждением данного тезиса может быть праславянский корень **vid-* (**viděti* 'видеть'), тесно связанный с корнем **věd-* (**věděti* 'знать'). Исходя из славянского культурного круга, в котором эта связь отражается дальше в языке, мы хотим охватить научной рефлексией отношения между зрением/перцепцией и знанием и познанием действительности.

Нас интересует в какой мере язык и культура формируют наш способ зрительной перцепции, является ли связь между зрением и ментальными процессами универсальной и в какой степени зрительная перцепция доминирует над слуховой, вкусовой, обонятельной и тактильной.

Целью конференции является выделение сложного поля исследований, интересующего нас в разных аспектах, обращая внимание на коммуникацию и связь между разными научными дисциплинами.

На дискуссию о зрительной перцепции действительности и о языковом, культурологическом, психологическом сборе и трансформации зрительных стимулов приглашаем лингвистов, литературоведов, культурологов, психологов, педагогов, социологов, представителей визуальных искусств и всех интересующихся данной тематикой.

В рамках конференционных рассмотрений предлагаем следующие тематические круги, которые дальше можно проблематизировать разными способами:

- ✓ зрение и знание в языке, культуре и искусстве
- ✓ концептуализация и профилирование понятия 'зрение' в языковой картине мира
- ✓ синестезия как физиологический, языковой и литературоведческий механизм
- ✓ зрение и знание с диахронической, синхронической, контрастной и конфронтативной точки зрения
- ✓ зрение и знание и общество
- ✓ зрительная перцепция и способ конверсии данных в мозгах

Входящий СПбГУ

от 29.12.2018

№ 01-124-3747

✓ влияние зрения и его отсутствия на индивида и общество

Языками конференции являются все славянские языки и английский.

Заявки на участие принимаются до **25 февраля 2019 г.** Заявки принимаются в электронном виде по адресу: widze.wiec.wiem@gmail.com

Конференционный взнос составляет **350 PLN** или **85 EUR** (для иностранных гостей) и включает конференционные материалы, кофе-брейки и фуршет, а также издание рецензированной монографии. Информация о включении реферата в программу конференции будет прислана участником до **5 марта 2019 г.**

Оплату конференционного взноса надо осуществить до **31 марта 2019 г.** Данные, нужны для оплаты банковским переводом будут отправлены позже участником конференции.

Стоимость проезда и проживания за счет участников конференции. Помогаем обеспечить место проживания.

Сердечно приглашаем к участию!

Организационный комитет конференции:

проф. д.-р. Мариола Валчак-Миколайчакова – председатель оргкомитета

доц. Наталия Длугош

доц. Майя Иванова

д.-р. Магдалена Баер

д.-р. Патрик Боровьяк

д.-р. Ана Самарджич, секретарка конференции

м.-р. Барбара Жарыш

м.-р. Нинослав Радакович, секретар конференции

Место проведения конференции:

Collegium Maius

Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej UAM

Instytut Filologii Słowiańskiej

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Информация о гостиницах по близости:

DS Jowita UAM – гостиничные номера – просьба уточнять у организаторов наличие свободных мест

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyzszony/>

Zespół Pokoi Gościnnych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

tel/fax: 0048 61 851 68 41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespol-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech
61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74
tel. 0048 61 853 08 79

Ústav slovanské filologie
Oddělení jihoslovanských jazyků
Univerzity Adama Mickiewicze v Poznani

Vás zve na

Mezinárodní vědeckou konferenci
Vidím, tedy vím

Poznaň
30. - 31. května 2019

Smyslové vnímání představuje základní zdroj informací o vnějším světě a vyvolává zájem badatelů náležejících k různým vědeckým disciplínám zabývajícím se rolí kulturních a jazykových činitelů jak v procesu percepce, tak také kognice.

Zrak je jedním z nejdůležitějších lidských smyslů, díky němuž člověk poznává a vnímá svět kolem sebe. Vládne přesvědčení, že něco víme teprve tehdy, když to něco vidíme, a tak se tedy často čistě fyzická percepce mění v intelektuální (kognitivní). Jazykovým potvrzením naznačené teze může být praslovanský kořen *vid- (*viděti), který úzce souvisí s kořenem *věd- (*věděti). Vycházejíce ze slovanského kulturního okruhu, v němž se toto spojení stále jazykově odráží, chceme podrobit vědecké reflexi relace mezi zrakem/viděním/vnímáním a věděním a poznáváním skutečnosti.

Zajímá nás, do jaké míry jazyk a kultura utvářejí náš způsob zrakové percepce, zda spojení vidění a mentálních procesů je univerzální vlastností a do jaké míry zraková percepce dominuje nad percepcí sluchovou, chuťovou, čichovou nebo hmatovou.

Cílem konference je ukázat složitou a v mnoha aspektech zajímavou výzkumnou oblast, přičemž bude věnována pozornost komunikaci a propojení mnoha vědeckých disciplín.

K diskusi nad zrakovou percepcí skutečnosti a jazykového, kulturního nebo psychologického vnímání a zpracování zrakových impulsů zveme jazykovědce, literární vědce, kulturology, psychology, pedagogy, sociology, zástupce vizuálního umění a všechny zájemce o naznačenou tematiku.

V rámci konferenčních reflexí navrhujeme následující tematické okruhy, které je dále možné různými způsoby zproblematizovat:

- ✓ vidění a vědění v jazyce, kultuře a umění
- ✓ konceptualizace a profilování pojmu 'vidění' v jazykovém obrazu světa
- ✓ synesteze jako fyziologický, jazykovědný a literárněvědný mechanismus
- ✓ vidění a vědění v diachronním, synchronním, srovnávacím, konfrontativním přístupu
- ✓ vidění, vědění a společnost
- ✓ vizuální percepce a způsob zpracování údajů v mozku
- ✓ vliv vidění a jeho absence na jednotlivce a společnost

Konferenčními jazyky budou všechny slovanské jazyky a angličtina.

Na vaše přihlášky čekáme do **25. února 2019**. Přihlašovací formulář v elektronické formě zasílejte prosím na adresu: widze.wiec.wiem@gmail.com

Konferenční poplatek činí **350 PLN** nebo **85 EUR** (pro zahraniční hosty) a zahrnuje konferenční materiály, přestávky na občerstvení, banket a vydání recenzované monografie.

Входящий СПбГУ
от 29.12.2018
№ 01-124-3247

Informace o zařazení referátu do programu konference budou účastníkům zaslány do **5. března 2019**.

Převod konferenčního poplatku je třeba provést do **31. března 2019**. Údaje potřebné k realizaci bankovního převodu budou předány v pozdějším termínu osobám, které se zúčastní konference.

Náklady spojené s dopravou a noclehy si hradí účastníci sami. Rádi Vám pomůžeme s výběrem ubytování.

Srdečně Vás zveme k účasti!

Organizační výbor konference:

Prof. dr hab. Mariola Walczak-Mikołajczakowa – předsedkyně výboru

Dr hab. Natalia Długosz

Dr hab. Maja Ivanova

Dr Magdalena Baer

Dr Patryk Borowiak

Dr Ana Samardžić, tajemnice konference

Mgr Barbara Jarysz

Mgr Ninoslav Radaković, tajemník konference

Místo konání:

Collegium Maius

Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej UAM

Instytut Filologii Słowiańskiej

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Informace o hotelech v okolí:

DS Jowita UAM – pokoje pro hosty – prosíme o vyslání dotazu na dostupnost míst organizátorům

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyzszony/>

Zespół Pokoi Gościnnych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

tel/fax: 0048 61 851 68 41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespol-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech

61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74

tel. 0048 61 853 08 79

Instytut Filologii Słowiańskiej
Zakład Języków Południowosłowiańskich
UAM w Poznaniu

zaprasza na

Międzynarodową Konferencję Naukową
Widzę, więc wiem

Poznań
30-31 maja 2019 r.

Percepcja zmysłowa stanowi podstawowe źródło odbierania informacji ze świata zewnętrznego i wywołuje zainteresowanie badaczy wywodzących się z różnych dziedzin nauki, zajmujących się rolą czynników kulturowych i językowych w procesie zarówno percepcji, jak i kognicji.

Wzrok jest jednym z najważniejszych zmysłów człowieka, dzięki któremu poznaje on i postrzega świat wokół siebie. Panuje przekonanie, że coś się wie dopiero wtedy, kiedy to coś się zobaczy, często więc percepcja czysto fizyczna zmienia się w intelektualną (kognitywną). Językowym potwierdzeniem wskazanej tezy może być prasłowiański rdzeń *vid- (*viděti 'widzieć'), który pozostaje w ścisłym związku z rdzeniem *věd- (*věděti 'wiedzieć'). Wywodząc się więc ze słowiańskiego kręgu kulturowego, w którym to połączenie jest nadal odzwierciedlone językowo, chcemy objąć refleksją naukową relację pomiędzy wzrokiem/widzeniem/postrzeganiem a wiedzą i poznawaniem rzeczywistości.

Interesuje nas w jakiej mierze język i kultura formują nasz sposób percepcji wzorkowej, czy połączenie widzenia i procesów mentalnych jest uniwersalną cechą oraz w jakim stopniu percepcja wzrokowa dominuje nad percepcją słuchową, smakową, zapachową czy dotykową.

Celem konferencji jest wskazanie na złożony i interesujący w wielu aspektach obszar badawczy, zwracając uwagę na komunikację i połączenie wielu dyscyplin naukowych.

Do dyskusji nad wzrokową percepcją rzeczywistości i językowego, kulturowego, psychologicznego odbioru i przetwarzaniu bodźców wzrokowych zapraszamy językoznawców, literaturoznawców, kulturoznawców, psychologów, pedagogów, socjologów, przedstawicieli sztuk wizualnych oraz wszystkich zainteresowanych wskazaną tematyką.

W ramach rozważań konferencyjnych proponujemy następujące kręgi tematyczne, które dalej można sproblematyzować na różne sposoby:

- ✓ widzenie i wiedza w języku, kulturze i sztuce
- ✓ konceptualizacja i profilowanie pojęcia 'widzenie' w językowym obrazie świata
- ✓ synestezja jako mechanizm fizjologiczny, językowy i literaturoznawczy
- ✓ widzenie i wiedza w ujęciu diachronicznym, synchronicznym, porównawczym, konfrontatywnym
- ✓ widzenie i wiedza a społeczeństwo
- ✓ percepcja wizualna i sposób przetwarzania danych w mózgu
- ✓ wpływ widzenia i jego braku na jednostkę i społeczeństwo

Językami konferencji będą wszystkie języki słowiańskie i język angielski.

Входящий СПбГУ

от 29.12.2018

№ 01-124-3747

Na zgłoszenia konferencyjne czekamy do **25 lutego 2019 r.** Formularz zgłoszeniowy w wersji elektronicznej prosimy przesłać na adres: widze.wiec.wiem@gmail.com

Oplata konferencyjna wynosi **350 PLN** lub **85 EUR** (dla gości z zagranicy) i obejmuje materiały konferencyjne, przerwy kawowe i bankiet oraz wydanie recenzowanej monografii. Informacje o włączeniu referatu do programu konferencji zostaną rozesłane uczestnikom do **5 marca 2019 r.**

Przelewu opłaty konferencyjnej należy dokonać do **31 marca 2019 r.** Dane potrzebne do realizacji przelewu bankowego zostaną podane w późniejszym terminie osobom, które wezmą udział w konferencji.

Koszty podróży i noclegów uczestnicy pokrywają we własnym zakresie. Służymy pomocą w zakwaterowaniu.

Zapraszamy Państwa serdecznie do udziału!

Komitet organizacyjny konferencji:

Prof. dr hab. Mariola Walczak-Mikołajczakowa – przewodnicząca Komitetu

Dr hab. Natalia Długosz

Dr hab. Maja Ivanova

Dr Magdalena Baer

Dr Patryk Borowiak

Dr Ana Samardzić, sekretarz konferencji

Mgr Barbara Jarysz

Mgr Ninoslav Radaković, sekretarz konferencji

Miejsce obrad:

Collegium Maius

Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej UAM

Instytut Filologii Słowiańskiej

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Informacje o hotelach w okolicy:

DS Jowita UAM – pokoje gościnne – prosimy kierować do organizatorów pytanie o dostępność miejsc

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyszony/>

Zespół Pokoi Gościnnych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

Rezerwacje:

tel/fax: 061 851 68 41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespól-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech

61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74

tel. 061 853 08 79

Институт по славянски филологии
Катедра по южнославянски езици
университет „Адам Мицкевич“ в Познан

Ви кани на

Международна научна конференция

Widzę, więc wiem
Виждам, следователно знам

Познан
30–31 май 2019 г.

Сетивното възприятие е основният източник за получаване на информация от външния свят и предизвиква интереса на изследователи от различни научни области, занимаващи се с ролята на културните и езиковите фактори в процеса както на възприемането, така и на познанието.

Зрението е едно от най-важните сетива, благодарение на което човекът разпознава и възприема света около себе си. Съществува убеждението, че нещо може да се познае едва когато бъде видяно, следователно чисто физическото възприятие се превръща в интелектуално знание. Езиково потвърждение на посочената теза може да бъде славянския корен **vid-* (**viděti* 'виждам'), който остава в тясна връзка с корена **věd-* (**věděti* 'зная'). Следователно, тръгвайки от славянския културен кръг, в който тази връзка все още е отразена в езика, искаме да обхванем научната рефлексия между погледа/виждането/възприятието и разбирането на и познанието за действителността.

Интересува ни в каква степен езикът и културата формират нашия начин за зрително възприятие, дали връзката на виждането/гледането и мисловните процеси е универсална характеристика и доколко визуалното възприятие доминира над слуховите, вкусовите възприятия и тези за аромат и допир.

Целта на конференцията е да покаже поставените и интересните в много аспекти на изследователската област въпроси, като обръща внимание на комуникацията и връзката между много различни дисциплини.

Каним езиковеди, литературоведи, културолози, психолози, педагози, социолози, представители на визуалните изкуства и всички заинтересовани от темата да вземат участие в обсъждането на зрителното възприятие на реалността и езиковото, културологичното, психологичното възприятие и преработване на визуалните стимули.

Предлагаме следните тематични кръгове, които могат да бъдат допълнително проблематизирани по различни начини:

- ✓ *Виждането и знанието* в езика, културата и изкуството
- ✓ Концептуализиране и профилиране на понятието 'виждане' в езиковия образ на света
- ✓ Синестезията като физиологичен, езиков и литературоведски механизъм
- ✓ *Виждането и знанието* в диахронен, синхронен, сравнителен и противопоставителен аспект
- ✓ *Виждането, знанието* и обществото
- ✓ Визуалното възприятие и начинът на преработване на данните в мозъка
- ✓ Влиянието на виждането и неговата липса при индивида и в обществото

Входящий СПбГУ

от 29.12.2018
№ 01-124-3742

Конферентни езици: всички славянски езици и английски.

Чакаме Вашето потвърждение за участие в конференцията до **25 февруари 2019 г.** Моля изпратете формуляра за участие в електронен вид на следния адрес: widze.wiec.wiem@gmail.com

Таксата правоучастие за конференцията е на стойност **350 PLN** или **85 EUR** (за чуждестранните гости) и включва конферентните материали, кафе-паузите и банкета, както и подготовката на рецензирана монография. Информацията за включването на докладите в програмата ще бъде изпратена на участниците до **5 март 2019 г.**

Плащането на таксата правоучастие трябва да бъде направено до **31 март 2019 г.** Данните, необходими за реализирането на банковото плащане ще бъдат изпратени по-късно на лицата, които ще вземат участие в конференцията.

Участниците сами заплащат пътя и нощувките си. Ние ще помогнем при настаняването.

Сърдечно Ви каним да вземете участие в нашата конференция!

Организационен комитет:

проф. д-р хаб. Мариола Валчак-Миколайчакова – председател

д-р хаб. Наталия Длугош

д-р хаб. Мая Иванова

д-р Магдалена Бер

д-р Патрик Боровяк

д-р Ана Самарджич, секретар на конференцията

маг. Барбара Яриш

маг. Нинослав Радакович, секретар на конференцията

Място на провеждане:

Collegium Maius

Факултет по полска и класическа филология на университет „Адам Мицкевич“ – Познан

Институт по славянски филологии

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Информация за хотелите в района на университета:

DS Jowita UAM – стаи за гости – Моля, въпросите за достъпните места отправяйте първо към организаторите на конференцията

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyzszony/>

Zespół Pokoi Gościnnych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

tel/fax: +48 61 851-68-41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespol-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech
61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74
tel. +48 61 853-08-79.

Institut za slovensku filologiju
Odsek za južnoslovenske jezike
Univerziteta „Adam Mickjevič” u Poznanju

poziva Vas na

Međunarodnu naučnu konferenciju
Widzę, więc wiem

Vidim, dakle znam

Poznanj, Poljska
30–31. maja 2019.

Čulna percepcija predstavlja osnovni izvor čovekovog prikupljanja informacija iz spoljašnjeg sveta te privlači pažnju naučnika i specijalista iz različitih naučnih oblasti, koji se bave ulogom kulturnih i jezičkih činilaca tokom procesa percepcije i kognicije.

Vid je jedno od najvažnijih čula, zahvaljujući kojem čovek percipira i spoznaje svet oko sebe. Vlada mišljenje da se nešto sigurno zna tek nakon što se vidi, pa se tako čisto fizička percepcija pretvara u intelektualnu (kognitivnu). Jezičku potvrdu toga nalazimo u praslovenskom korenu *vid- (*viděti 'videti'), koji je u tesnoj vezi s korenom *vėd- (*vėděti 'znati'). Polazeći od slovenskog kulturnog kruga, u kojem je ta povezanost i dalje izražena u jeziku, želeli bismo naučnom refleksijom obuhvatiti odnos između vida/viđenja/opažanja i znanja sa spoznajom stvarnosti.

Zanima nas u kojoj meri jezik i kultura formiraju naš način vizuelnog percipiranja, da li je povezivanje vida i mentalnih procesa univerzalna karakteristika i u kojoj meri vizuelna percepcija dominira nad auditivnom, gustativnom, olfaktornom i taktilnom percepcijom.

Konferencija ima za cilj ukazivanje na složeno i izuzetno zanimljivo naučno polje, posvećujući posebnu pažnju komunikaciji i saradnji među disciplinama.

Ljubazno pozivamo da se diskusiji o vizualnoj percepciji stvarnosti i jezičkog, kulturnog, psihološkog primanja i obrade vizualnih podražaja priključe lingvisti, proučavaoci književnosti, kulturolozi, psiholozi, pedagozi, sociolozi, vizualni umetnici, odnosno svi zainteresovani za navedenu tematiku.

U okviru konferencijskih izlaganja predlažemo sledeće tematske oblasti, koje je dalje moguće problematizovati na različite načine:

- ✓ viđenje i znanje u jeziku, kulturi i umetnosti
- ✓ konceptualizacija i profilisanje koncepta 'viđenje' u jezičkoj slici sveta
- ✓ sinestezija kao fiziološki, jezički i književnonaučni mehanizam
- ✓ viđenje i znanje iz dijahronijske, sinhronijske, komparativne i kontrastivne perspektive
- ✓ viđenje, znanje i društvo
- ✓ vizualna percepcija i način obrade podataka u mozgu
- ✓ uticaj vida i njegovog odsustva na pojedinca i društvo

Radni jezici konferencije su svi slovenski jezici i engleski jezik.

Rok za prijavu je **25. februar 2019**. Molimo Vas da prijavni formular u elektronskoj verziji pošaljete na adresu: widze.wiec.wiem@gmail.com.

Входящий СПбГУ

от 29.12.2018

№ 01-124-3247

Kotizacija iznosi **350 PLN** odnosno **85 EUR** (za goste iz inostranstva) i pokriva troškove štampanja konferencijskih materijala, pauza za kafu, banketa i objavljivanja recenziranog zbornika nakon konferencije. O prihvatanju teme i uključivanju u program konferencije svi učesnici će biti obavješteni do **5. marta 2019 godine**.

Kotizaciju možete uplatiti do **31. marta 2019** godine. Učesnici će u vezi s detaljima o uplati biti blagovremeno obavješteni putem imejla.

Troškove putovanja i noćenja učesnici sami pokrivaju. Za sva pitanja u vezi sa smeštajem stojimo vam na raspolaganju.

Srdačno vas očekujemo u Poznanju u maju!

Organizacioni odbor:

Prof. dr hab. Mariola Valčak-Mikolajčakova – predsednica

Dr hab. Natalija Dlužoš

Dr hab. Maja Ivanova

Dr Magdalena Ber

Dr Patrik Borovjak

Dr Ana Samardžić, sekretar konferencije

Msr Barbara Jariš

Msr Ninoslav Radaković, sekretar konferencije

Mesto održavanja konferencije:

Collegium Maius

Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej UAM

Instytut Filologii Słowiańskiej

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Podaci o obližnjim hotelima:

DS Jowita UAM – gostinske sobe – molimo uputiti organizatorima pitanje o smeštaju

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyzszony/>

Zespół Pokoi Gościennych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

tel./fax: 0048 61 851 68 41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespole-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech

61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74

tel. 0048 61 853 08 79

Институт за словенска филологија
Оддел за јужнословенски јазици
Универзитет „Адам Мицкјевич“ во Познањ

Ве поканува на

Меѓународна научна конференција
Widzę, więc wiem

Гледам, значи знам

Познањ
30 – 31 мај 2019 г.

Сензорната перцепција е основниот извор за примање информации од надворешниот свет и го поттикнува интересот на истражувачите од разни области на науката, кои се занимаваат со улогата на културните и јазичните фактори во процесот на перцепција и сознание.

Видот е еден од најважните човечки сетила, кој овозможува учење и перцепирање на светот околу нас. Постои верување дека некој знае нешто само кога ова нешто се гледа, и затоа доста често, физичката перцепција се менува во интелектуална (когнитивна). Лингвистичката потврда на наведената теза може да биде словенското јадро * vid- (* viděti 'види'), кое е тесно поврзано со јадрото * věd- (* věděti 'знае'). Така, почнувајќи од словенскиот културен круг, во кој оваа поврзаност сè уште се рефлектира во јазикот, сакаме да вклучиме научен одраз на односот помеѓу видот / гледање / перцепцијата и знаењето и создавањето на реалноста.

Заинтересирани сме за степенот до кој јазикот и културата го формираат нашиот начин на визуелната перцепција, дали комбинацијата на гледање и ментални процеси е универзална карактеристика и во колкава мера визуелната перцепција доминира над аудитивната перцепција, вкус, мирис или допир.

Целта на конференцијата е да се укаже комплексната и интересна истражувачка област во многу аспекти, обрнувајќи внимание на комуникацијата и поврзувањето на многу научни дисциплини.

Ги покануваме сите лингвисти, литературни научници, културни научници, психолози, педагози, социолози, претставници на визуелните уметности и сите заинтересирани за оваа тема да дискутираат за визуелната перцепција на реалноста и јазичниот, културниот и психолошкиот прием, како и за обработката на визуелните стимули.

Како дел од дискусиите на конференцијата, ги предлагаме следните тематски кругови, кои понатаму може да се проблематизираат на различни начини:

- ✓ гледање и знаење во јазикот, културата и уметноста
- ✓ концептуализација и профилирање на концептот на "гледање" во лингвистичката слика на светот
- ✓ синестезија како физиолошки, лингвистички и литературен научен механизам
- ✓ гледање и знаење во дијахроничен, синхронен, компаративен и контрастивен пристап
- ✓ гледање и знаење наспроти општеството
- ✓ визуелна перцепција и начин на обработување на податоците во мозокот
- ✓ влијанието на гледање и неговиот недостаток врз индивидуата и општеството

Входящий СПбГУ

от 29.12.2018

№ 01-124-3747

Работни јазици ќе бидат сите словенски јазици и англиски јазик.

Пријавувањето се врши со пополнување и со испраќање на Пријавата за учество на следната електронска адреса: widze.wiec.wiem@gmail.com. Пријавите ги очекуваме до **25 февруари 2019 г.**

Предвидена е котизација за учество од **350 злоти / 85 евра**. Котизацијата вклучува: конференциски материјали, кафе-паузи, банкет и издание на рецензирана монографија. Листата на прифатени учесници ќе биде објавена на **5 март 2019 г.**

Котизацијата ќе може да биде уплатена до **31 март 2019 г.** Потребните податоци поврзани со котизацијата, ќе ги испратиме по завршување на процедурата на прифатени учесници.

Трошоците за превоз и за сместување се на товар на учесниците на Конференцијата. Ќе Ви помогнеме со барањето на сместување во Познањ.

Срдечно Ве покануваме!

Организациски одбор на конференцијата:

Проф. д-р Мариола Валчак-Миколајчакова – претседателка на организациски одбор

д-р Наталиа Длугош

д-р Маја Иванова

д-р Магдалена Бер

д-р Патрик Боровиак

д-р Ана Самарџич

м-р Барбара Јариш

м-р Нинослав Радакович

Место на одржување:

Collegium Maius

Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej UAM

Instytut Filologii Słowiańskiej

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Информации за хотели во близина:

DS Jowita UAM – соби за гости - ве молиме прашајте ги организаторите за достапноста на места

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyzszony/>

Соби за гости: Zespół Pokoi Gościnnych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

tel/fax: 0048 61 851 68 41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespol-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech
61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74
tel. 0048 61 853 08 79

Sveučilište Adama Mickiewicza u Poznaniu
Odsjek za slavensku filologiju
Katedra za južnoslavenske jezike

poziva Vas na

Međunarodnu znanstvenu konferenciju

Widzę, więc wiem

Vidim, dakle znam

Poznanj, Poljska

30. – 31. svibnja 2019.

Osjetilna percepcija osnovni je izvor čovjekova prikupljanja informacija iz izvanjskog svijeta te privlači pažnju znanstvenika i stručnjaka iz različitih znanstvenih područja, koji se bave ulogom kulturnih i jezičnih činitelja tijekom procesa percepcije i kognicije.

Vid je jedno od najvažnijih osjetila, zahvaljujući kojem čovjek percipira i spoznaje svijet oko sebe. Prevladava mišljenje da se nešto sigurno zna tek nakon što se vidi, pa se tako čisto fizička percepcija pretvara u intelektualnu (kognitivnu). Jezičnu potvrdu toga nalazimo u praslavenskom korijenu **vid-* (**viděti* 'vidjeti'), koji je u tijesnoj vezi s korijenom **věd-* (**věděti* 'znati'). Polazeći od slavenskoga kulturnog kruga, u kojem je ta povezanost i dalje izražena u jeziku, željeli bismo znanstvenom refleksijom obuhvatiti odnos između vida/viđenja/opažanja i znanja sa spoznajom stvarnosti.

Zanima nas u kojoj mjeri jezik i kultura formiraju naš način vizualnog percipiranja, je li povezivanje vida i mentalnih procesa univerzalna karakteristika i u kojoj mjeri vizualna percepcija dominira nad auditivnom, gustativnom, olfaktornom i taktilnom percepcijom.

Cilj konferencije je ukazivanje na složeno i iznimno zanimljivo znanstveno polje, uz posvećivanje posebne pažnje komunikaciji i suradnji među disciplinama.

Ljubazno pozivamo da se diskusiji o vizualnoj percepciji stvarnosti i jezičnog, kulturnog, psihološkog primanja i obrade vizualnih podražaja priključe lingvisti, proučavatelji književnosti, kulturolozi, psiholozi, pedagozi, sociolozi, vizualni umjetnici, odnosno svi zainteresirani za navedenu tematiku.

U okviru konferencijskih izlaganja predlažemo sljedeće tematske oblasti, koje je dalje moguće problematizirati na različite načine:

- ✓ viđenje i znanje u jeziku, kulturi i umjetnosti
- ✓ konceptualizacija i profiliranje koncepta 'viđenje' u jezičnoj slici svijeta
- ✓ sinestezija kao fiziološki, jezični i književnoznanstveni mehanizam
- ✓ viđenje i znanje iz dijakronijske, sinkronijske, komparativne i kontrastivne perspektive
- ✓ viđenje, znanje i društvo
- ✓ vizualna percepcija i način obrade podataka u mozgu
- ✓ utjecaj vida i njegove odsutnosti na pojedinca i društvo

Radni jezici konferencije su svi slavenski jezici i engleski jezik.

Входящий СПбГУ

от 29.12.2018

№ 01-124-3742

Rok za prijavu je **25. veljače 2019.** Molimo Vas da prijavni obrazac u elektroničkoj verziji pošaljete na adresu: widze.wiec.wiem@gmail.com.

Kotizacija iznosi **350 PLN** odnosno **85 EUR** (za goste iz inozemstva) i pokriva troškove tiskanja konferencijskih materijala, stanki za kavu, banketa te objavljivanja recenziranog zbornika nakon konferencije. O prihvaćanju teme i uključivanju u program konferencije svi sudionici će biti obaviješteni do **5. ožujka 2019. godine**.

Kotizaciju možete uplatiti do **31. ožujka 2019. godine**. Sudionici će u vezi s detaljima o uplati biti blagovremeno obaviješteni putem e-pošte.

Troškove putovanja i noćenja sudionici pokrivaju sami. Za sva pitanja u vezi sa smještajem stojimo vam na raspolaganju.

Srdačno vas očekujemo u Poznaniu u svibnju!

Organizacijski odbor:

Prof. dr hab. Mariola Walczak-Mikołajczakowa, predsjednica odbora

Dr hab. Natalia Długosz

Dr hab. Maja Ivanova

Dr Magdalena Baer

Dr Patryk Borowiak

Dr Ana Samardžić, tajnica konferencije

Mgr Barbara Jarysz

Mgr Ninoslav Radaković, tajnik konferencije

Mjesto održavanja konferencije:

Collegium Maius

Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej UAM

Instytut Filologii Słowiańskiej

ul. Fredry 10

61-701 Poznań

Podatci o obližnjim hotelima:

DS Jowita UAM – gostinjske sobe – molimo uputiti organizatorima pitanje o smještaju

ul. Zwierzyniecka 7

60-813 Poznań

<http://dsjowita.home.amu.edu.pl/pokoje-goscinne/standard-podwyszony/>

Zespół Pokoi Gościnnych PAN w Poznaniu

ul. H. Wieniawskiego 17/19

61-713 Poznań

tel./fax: 0048 61 851 68 41

<http://www.ibch.poznan.pl/pl/main-pl/struktura/inne-jednostki/zespol-pokoi-goscinnych/>

Hotel Lech

61-809 Poznań, ul. Św. Marcin 74

tel. 0048 61 853 08 79